



VILLE DE LAC-BROME
TOWN OF BROME LAKE

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
REGULAR SITTING OF COUNCIL

LUNDI, 7 octobre 2019
MONDAY, October 7, 2019
19:00 Heures / 7:00 P.M.
Centre Lac-Brome
270, rue Victoria, Lac-Brome

ORDRE DU JOUR

AGENDA

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

CALL TO ORDER

1.1 Ouverture de l'assemblée – informations générales

Call to order – General information

1.2 Adoption / Modification(s) à l'ordre du jour

Adoption / Modification(s) to agenda

1.3 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 septembre 2019

Approval of minutes of the regular sitting of September 3, 2019

1.4 Rôle triennal d'évaluation (année 2020) – Dépôt

Three Year Property Evaluation Roll - Tabling

2. CORRESPONDANCE

CORRESPONDENCE

N/A

3. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTION

FIRST QUESTION PERIOD

4. ADMINISTRATION / LÉGISLATION

ADMINISTRATION / LEGISLATION

4.1 ADMINISTRATION

4.1.1 Comptes à payer et liste des chèques émis

Accounts payable and list of cheques

-Liste de comptes à payer -	378 110,19 \$
-chèques émis #19-11	638 335,99 \$

4.1.2 Décomptes progressifs, factures et dépenses diverses

Progressive invoices, invoices and other expenses

4.1.2.1 Décomptes progressifs*Progressive Invoices*

4.1.2.1.1 - AO 2018-08 Réfection de la rue Victoria:	5 571,67\$
4.1.2.1.2 - AO 2019-01 Passerelles à l'Anse Trestle:	95 190,67\$
AO 2019-01 Passerelles à l'Anse Trestle:	191 831,33\$
4.1.2.1.3 – AO-2018-16 Réfection des chemins Mill et Fairmount :	28 446,73\$

4.1.2.2 Factures et Dépenses diverses*Invoices and Other expenses*

Facture #3937 – Lignes Maska:	30 403,90\$ taxes incluses
Facture #056621 – Groupe Focus Inc :	10 502,97\$ taxes incluses
Facture #056620 – Groupe Focus Inc. :	56 508,37\$ taxes incluses

4.1.3 Ententes, contrats et mandats*Agreements, contracts and mandates*

4.1.3.1 Cain Lamarre – Mandat général de représentation pour services juridiques
Cain Lemarre – Service Agreement for Legal Services

4.1.3.2 Octroi de contrat – Pavage
Contract – Paving

4.1.3.3 Octroi de contrat – Abrasif d'hiver
Contrat – Winter Abrasives

4.1.3.4 Appel d'offres AO 2019-09 – Services professionnels en ingénierie –
Reconstruction du Barrage Blackwood
*Call For Tender AO 2019-09 – Professional Engineering Services –
Reconstruction of Blackwood Dam*

4.1.3.5 Protocole d'entente - Développement résidentiel Jolibourg
Jolibourg Residential Development – Protocole d'entente

4.1.3.6 Entente de signature – Champignoles de Farnham (Programme PACE)
Signing Authority - Champignoles de Farnham (PACE Program)

4.1.4 Ressources humaines*Human resources*

4.1.4.1. Permanence – Poste de pompier
Permanence – Fireman Position

4.1.5 Divers
Miscellaneous

4.1.5.1 Mauvaises créances – Radiation
Uncollectable Debt – Write-off

4.1.5.2 Office d'habitation Brome-Missisquoi

4.2 LÉGISLATION - AVIS DE MOTION / RÈGLEMENTS
LEGISLATION – NOTICES OF MOTION / BY-LAWS

4.2.1 Règlement 596-11 (Zonage) – Avis de Motion et présentation (Dépôt)
Bylaw 596-11 (Zoning) – Notice of Motion and Presentation (Deposit)

5. GESTION DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT (GTE)
LAND-USE AND ENVIRONMENT MANAGEMENT

5.1 Rapport mensuel
Tabling of monthly report

5.2 Dépôt des procès-verbaux (C.C.U et C.P.E.)
Tabling of minutes (C.C.U. and E.P.C.)

5.3 Demande(s) de modification extérieure – PIIA
Site planning and architectural integration request(s)

5.3.1 687, chemin Lakeside Road, lot 4 265 050, zone UV-7-E15

5.3.2 11 à 17, chemin Lakeside Road, lot 4 266 260, zone UCV-5-K15

5.3.3 34, rue Lansdowne Road, lot 4 266 441, zone URA-12-K15

5.4 Demande(s) de dérogation mineure
Minor exemption application(s)

5.4.1 293 à 297, chemin Knowlton Road, lot 4 471 090, zone UCV-6-L15

5.4.2 647, chemin Lakeside Road, lot 5 491 398, zone RBE-2-E16

5.4.3 687, chemin Lakeside Road, lot 4 265 050, zone UV-7-E15

5.5 Demande(s) de changement de zonage

Zoning change application(s)

N/A

5.6 Demande(s) de lotissement

Subdivision application(s)

N/A

5.7 Demande(s) à la CPTAQ

CPTAQ application(s)

N/A

5.8 Demande de PPCMOI

SCAOPi application

14, rue Maple Road, lot 4 266 257, zone UCV-3K15

Second projet de résolution relatif au Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) pour le projet de 14, rue Maple – Adoption

Second project of resolution concerning Specific Construction, Alteration, or Occupancy Proposal for an Immovable (SCAOPi) for 14 Maple Street project - Adoption

6. SÉCURITÉ PUBLIQUE / ÉQUIPEMENT

PUBLIC SECURITY / EQUIPMENT

6.1 Rapport mensuel

Monthly report

6.2.1 Traverse de piétons – 325 Lakeside

Crosswalk – 325 Lakeside

6.2.2 Traverse de piétons – Domaine Jolivent

Crosswalk – Domaine Jolivent

6.2.3 Excès de vitesse – 570 chemin Knowlton

Excessive Speed – 570 Knowlton Road

6.3 Demande d'aide financière - Agence municipale 9-1-1 du Québec

Application for Financial Aid - Agence municipale 9-1-1 du Québec

7. TRAVAUX PUBLICS

PUBLIC WORKS

7.1 Rapport mensuel

Monthly report

7.2 Installation d'une borne sèche – demande de Certificat d'autorisation

Installation of a Dry Hydrant – Request for Certificate of Authorisation

8. LOISIRS, CULTURE, TOURISME ET VIE COMMUNAUTAIRE

LEISURE, CULTURE, TOURISM AND COMMUNITY LIFE

8.1 Rapports mensuels

Monthly reports

8.2 Demande(s) de contribution financière

Financial contribution application(s)

- Tournoi de golf de la Fondation BMP en honneur de Dr. William Barakett
- Jardin de lanternes

8.3 Demande(s) d'utilisation du domaine public

Public Domain use application(s)

N/A

8.4 Adoption de la Politique de soutien aux événements

Adoption - Politique de soutien aux événements

9. ÉCONOMIE LOCALE

LOCAL ECONOMY

10. VARIA

MISCELLANEOUS

10.1 Demande d'officialisation d'odonymes – Rue des Bourgeois

Request to officialise a street name - Rue des Bourgeois

11. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

SECOND QUESTION PERIOD

12. LEVÉE DE LA SÉANCE

ADJOURNMENT